

Brandschutz-Zertifikat Certificat de protection incendie

Schweiz. Bescheinigung der Normenkonformität/Attestation suisse de conformité aux normes

No N 9065

Gruppe 123 Groupe 123	Wärmedämmungen, ortsgeschäumt oder geschüttet Isolations thermiques, mousse injectée sur place ou remplissage	
Gesuchsteller Requérant	Isofloc AG Zürcherstrasse 511 CH-9015 St. Gallen	Ersetzt BZ vom 03.10.1997 Remplace CPI du
Hersteller Fabricant	Isofloc AG CH-9015 St. Gallen	
Produkt Produit	ISOFLOC LM-FLOCKEN	
Unterlagen Documentation	Prüfbericht BVD Zürich Nr. 72/94 vom 17.11.1994, Prüfbericht Sicherheitsinstitut Basel Nr. 200490.02.0024 vom 21.01.2002	
Prüfbestimmungen Conditions d'exam.	VKF AEAI	
Beurteilung Appréciation	Brandkennziffer Indice d'incendie	5(200°C).3
Gültigkeitsdauer Durée de validité	31.12.2007	



Schweizerischer Zertifizierungsdienst
S Service suisse de certification
CE Servizio svizzero di certificazione
C Swiss Certification Service
Akkreditierungsnummer SCES 007

Vereinigung Kantonaler Feuerversicherungen
Akkreditierte Zertifizierungsstelle nach EN 45011
Association des établissements cantonaux d'assurance incendie
Organisme de certification accrédité selon EN 45011

3001 Bern, 09.04.2002

Haller

Berger



Die Zertifizierung erfolgt durch die Vereinigung Kantonaler Feuerversicherungen VKF (Geschäftsbereich Schadenverhütung) gestützt auf das Reglement über die Zertifizierung von Brandschutzprodukten vom 7. Oktober 1996.

Auszug aus dem Reglement über die Zertifizierung von Brandschutzprodukten:

1. Allgemeines

1 Die Vereinigung Kantonaler Feuerversicherungen VKF (Geschäftsbereich Schadenverhütung) zertifiziert als dafür vom Eidgenössischen Amt für Messwesen akkreditierte Stelle (SCES 007) Brandschutzprodukte. Dieses Reglement umschreibt Verfahren und Anforderungen.
2 Die Zertifizierung von Brandschutzprodukten stützt sich auf die Norm EN 45011 sowie auf die Brandschutzvorschriften in der Schweiz, insbesondere auf Artikel 7 der Brandschutznorm VKF, Ausgabe 1993.
3 Die Zertifizierung bestätigt die Normenkonformität eines Produktes gestützt auf eine Prüfnorm.
4 Die Zertifizierung von Brandschutzprodukten bei der VKF steht allen in- und ausländischen Unternehmen offen, soweit sie die gültigen Anforderungen erfüllen.

2. Verfahren

2 Die Beurteilung stützt sich auf anerkannte ausländische und schweizerische Normen. Diese werden von den kantonalen Brandschutzbehörden festgelegt und durch die VKF publiziert.

3. Zertifizierungsausweis

1 Werden alle Anforderungen erfüllt, wird dem Gesuchsteller ein auf seinen Namen und auf die Bezeichnung des Produktes ausgestelltes «Brandschutz-Zertifikat» ausgestellt. Das Zertifikat nennt die anerkannte Prüfnorm als Grundlage der Konformitätserklärung.
2 Die Gültigkeitsdauer des Brandschutz-Zertifikates ist auf maximal fünf Jahre befristet. Auf Antrag kann sie jeweils in der Regel ohne neue Prüfung um höchstens weitere fünf Jahre verlängert werden, wenn am Produkt oder Erzeugnis keine wesentliche Änderung vorgenommen oder die anerkannten Normen oder Prüfbestimmungen nicht wesentlich geändert worden sind.

4. Publikation

Die VKF führt jährlich eine Liste über neu zertifizierte Produkte. Die jeweils aktuelle Jahresliste wird als separates Kapitel im Schweizerischen Brandschutzregister des folgenden Jahres publiziert. Durch einen Hinweis im Schweizerischen Brandschutzregister wird auf die Verfügbarkeit und die Möglichkeit zur Einsichtnahme in das gesamte Zertifizierungsregister bei der VKF aufmerksam gemacht.

5. Qualitätsmanagement

1 Der Hersteller hat durch geeignete Massnahmen sicherzustellen, dass die Normenkonformität jederzeit erfüllt ist. Die Behebung allfälliger Beanstandungen ist lückenlos zu dokumentieren und der Zertifizierungsstelle auf Verlangen zur Verfügung zu stellen.
2 Änderungen am Produkt oder Erzeugnis selbst sowie Änderungen der Produkte- oder Firmenbezeichnung sind der VKF innert Monatsfrist zu melden. Die VKF entscheidet über die zu treffenden Massnahmen.

6. Widerruf

1 Brandschutz-Zertifikate können von der VKF nach erfolgloser Mahnung widerrufen werden, wenn die Voraussetzungen für die Erteilung entfallen sind.
2 Aus dem Widerruf können keine Ansprüche gegenüber der VKF geltend gemacht werden.

8. Werbung

Das Brandschutz-Zertifikat allein darf nicht zu Werbezwecken verwendet werden. Die Werbevoraussetzungen ergeben sich aus dem von der Zertifizierung unabhängigen Zulassungsverfahren der Kantone.

10. Rechtsmittel

1 Gegen Entscheide gemäss Ziffer 2 dieses Reglementes kann bei der Geschäftsstelle der VKF zuhanden des Rekursausschusses der Technischen Kommission innert 30 Tagen Rekurs eingelegt werden.
2 Für weitergehende Rechtsmittel an den Vorstand der VKF ist das Rekurs- und Beschwerdereglement der VKF massgebend.

11. Schlussbestimmungen

1 Die bisherigen Zertifizierungen der VKF behalten ihre Gültigkeit bis zu ihrem ordentlichen Ablauf.
2 Dieses Reglement tritt am 1. November 1996 in Kraft und ersetzt das Reglement für die Erteilung von Schweizerischen Brandschutz-Zertifikaten vom 18. November 1993.

Bern, 7. Oktober 1996

Der Vorstand VKF

La certification est accordée par l'Association des établissements cantonaux d'assurance incendie AEAI (Département de la prévention des dommages) sur la base du Règlement du 7 octobre 1996 concernant la certification des produits de protection incendie.

Extrait du Règlement concernant la certification des produits de protection incendie:

1. Généralités

1 L'Association des établissements cantonaux d'assurance incendie AEAI (Département de la prévention des dommages) certifie des produits de protection incendie, à titre d'organisme accrédité à cet effet par l'Office fédéral de métrologie (SCES 007). Le présent règlement définit la procédure et les exigences.
2 La certification des produits de protection incendie se fonde sur la norme EN 45011 et sur les prescriptions de protection incendie suisses, en particulier l'article 7 de la norme de protection incendie AEAI, édition 1993.
3 La certification atteste la conformité d'un produit, établie sur la base d'une norme d'essai.
4 Toute entreprise suisse ou étrangère peut faire certifier des produits de protection incendie auprès de l'AEAI, dans la mesure où elle répond aux exigences en vigueur.

2. Procédure

2 L'évaluation des produits se fonde sur des normes suisses et étrangères reconnues. Ces dernières sont fixées par les autorités cantonales de protection incendie et publiées par l'AEAI.

3. Document de certification

1 Si toutes les conditions sont remplies, le requérant reçoit un «Certificat de protection incendie», établi à son nom et comportant la désignation du produit. Ce certificat mentionne la norme d'essai reconnue qui constitue la base de l'attestation de conformité.
2 La durée de validité du certificat de protection incendie est limitée à 5 ans au maximum. Sur demande, des prolongations jusqu'à 5 ans peuvent normalement être accordées sans nouvel examen, à condition que ni le produit, ni les normes reconnues ou les conditions d'examen n'aient subi de modification importante.

4. Publication

Chaque année, l'AEAI établit une liste des produits nouvellement certifiés et la publie dans le Répertoire suisse de la protection incendie de l'année suivante, dans un chapitre à part. Par ailleurs, le Répertoire contient un renvoi stipulant que l'AEAI tient à disposition l'ensemble du catalogue des produits certifiés et qu'elle offre la possibilité de le consulter.

5. Gestion de la qualité

1 Le fabricant doit prendre toute mesure appropriée pour garantir en tout temps la conformité aux normes. L'élimination des défauts constatés sera rigoureusement consignée et les documents y relatifs seront mis, sur demande, à disposition du service de certification.
2 Toute modification du produit ainsi que tout changement d'appellation du produit ou de la firme doivent être annoncés à l'AEAI dans un délai d'un mois. Cette dernière décide alors des mesures à prendre.

6. Retrait

1 Lorsque les conditions d'octroi ne sont plus remplies, l'AEAI peut, en cas de mise en demeure infructueuse, retirer le certificat de protection incendie.
2 Aucune prétention du fait du retrait du certificat ne peut être formulée contre l'AEAI.

8. Publicité

Le certificat suisse de protection incendie à lui seul ne peut pas être utilisé à des fins publicitaires. Les conditions régissant la publicité découlent de la procédure d'homologation des cantons, qui se déroule indépendamment de la certification.

10. Moyens de recours

1 Les décisions de l'AEAI selon chiffre 2 du présent règlement peuvent faire l'objet d'un recours, interjeté auprès du comité de recours de la commission technique de l'AEAI, dans un délai de 30 jours.
2 Pour de plus amples voies de recours auprès du comité directeur de l'AEAI, le règlement de l'AEAI sur les recours et les plaintes est applicable.

11. Dispositions finales

1 Les certifications actuelles de l'AEAI demeurent valables jusqu'à la fin de leur durée ordinaire de validité.
2 Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} novembre 1996. Il remplace le règlement concernant l'octroi de certificats suisses de protection incendie du 18 novembre 1993.

Berne, le 7 octobre 1996

Le comité directeur de l'AEAI